

# Témiscamingue

*Guided Bus Tours*

**Free Tours**



**Enjoy your trip to  
Témiscamingue, Quebec!**



# Témiscamingue

*Visites guidées*

**Tournées gratuites**



**Profitez bien de votre visite  
au Témiscamingue, Québec !**



# Guided Bus Tours Visites guidées

**Bilingual guide  
Guide bilingue**

**Lunch for less than \$ 15  
plus applicable taxes**

**Dîner pour moins de 15 \$  
avant taxes**

**Group: maximum 30 persons  
Groupe: 30 personnes maximum**

***These tours are sponsored by  
the IPM Francophone Committee.***

Book your seat at the IPM office on site  
or call 705-563-8910

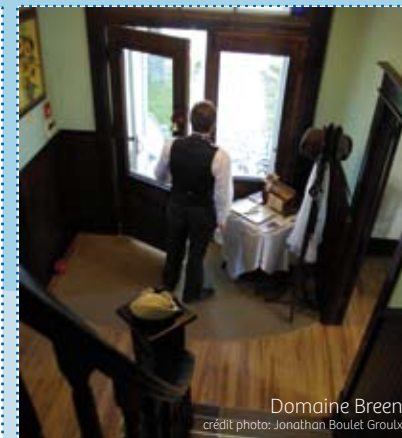
***Ces tournées sont une gracieuseté  
du Comité francophone du  
Concours international de labour.***

Réservez votre place à bord de l'autobus  
à l'entrée du camping  
des véhicules récréatifs VR ou  
téléphonez au 705-563-8910

## First Tour / Premier tour

**Wednesday September 23rd / Mercredi 23 septembre 2009**

Departure from /Départ Earlton 9:30 / 9 h 30  
Domaine Breen  
Lunch / Dîner Chez Eugène  
Centre d'interprétation Marais Laperrière  
L'Amoureux du vin  
Ferme Lunick  
Back / Retour Earlton 6:00 / 18 h 00



## Second Tour / Deuxième tour

**Thursday September 24th / Jeudi 24 septembre 2009**

Departure from /Départ Earlton 9:30 / 9 h 30  
Centre thématique fossilifère  
Lunch / Dîner Restaurant Maxime Steak House  
Saugeeng Algonquin Handicrafts  
T.E. Draper or/ou Chantier de Gédéon  
Ferme du Centaure  
Back / Retour Earlton 6:00 / 18 h 00



## Third Tour / Troisième tour

**Friday September 25th / Vendredi 25 septembre 2009**

Departure from /Départ Earlton 9:30 / 9 h 30  
Centrale Première-Chute  
Lunch / Dîner La Bannik  
Fort-Témiscamingue  
Chocolats Martine  
Maison du Frère-Moffet  
Back / Retour Earlton 17:30 / 17 h 30

